Spis treści

Wstęp • 9

Piotr Bartelik
Niemieckie zapożyczenia leksykalne w Wielkim Słowniku Polsko-Kaszubskim Eugeniusza Gołąbka (tom 2: L – O) • 11

Viktoriia Cherniak
Świadomość językowa Polaków we wsi Wójtowce na Podolu • 29

Anna Czerwińska-Trzaskoma
Interferencja w nauczaniu języka polskiego jako obcego użytkowników języka białoruskiego i rosyjskiego – studium przypadku grupowego (raport z badań) • 45

Wiesław Gliński
System informatyczny Atlasu gwar wschodniosłowiańskich Białostocczyzny • 63

Helena Grochola-Szczepanek
Rola metadanych w badaniach korpusowych na przykładzie *Korpusu Spiskiego* • 79

Adam Jaskólski
Wpływ języka rosyjskiego na użycie konstrukcji przyimkowych w polskiej gwarze mieszkańców wsi Wierszyna na Syberii • 99

Тетяна Ястремська
Семантична опозиція «верх» – «низ»: прислівники в говорах української мови (формально-структурний аспект) • 115

Michalina Jusik
Leksyka mikropola SWATY w wybranych gwarach Wielkopolski • 133

Bartosz Juszczak
Lwowski bałak na tle innych formacji miejskich Słowiańszczyzny (gwary warszawskiej i hantecu) • 161

Katarzyna Konczewska
Regionalne słownictwo gwarowe dotyczące obróbki lnu i tkactwa na terenie dawnej parafii usnarskiej • 175

Anna Kostecka-Sadowa
Funkcjonowanie przysłówków odprzymiotnikowych na *-o*, *-e* w świadomości użytkowników polszczyzny południowokresowej w przekroju pokoleniowym (na przykładzie obwodu lwowskiego) • 191

Tadeusz Lewaszkiewicz
Zasługi Heleny Szwejkowskiej w badaniach nad polszczyzną północnokresową • 215

Paulina Michalska-Górecka, Błażej Osowski
Zwierzęce nazwy istot młodych w polszczyźnie literackiej w świetle współczesnej normy językowej • 229

Anna Mlekodaj
Dialog nie zawsze serdeczny (z historii relacji: gwara – szkoła) • 247

Aneta Müller
Wpływ języka niemieckiego na wielkopolską polszczyznę okresu zaborów na przykładzie listów gończych z I połowy XIX wieku • 273

Sergiej Skorwid
Rosyjskie regionalizmy syberyjskie w innosłowiańskich gwarach przesiedleńczych w azjatyckiej części Rosji • 287

Katarzyna Sobolewska
Język i kultura Warmii i Mazur w zbiorach Archiwum Fonograficznego UAM • 307

Katarzyna Zagłoba
Przyczynek do badań nad polem tematycznym WYPOSAŻENIE DOMU WIEJSKIEGO na pograniczu dialektalnym (Zalesie, powiat poddębicki) • 319